



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7180837 / 08.03.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

180220694  
509116527  
22878

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.118,320 KG Net weight 925,120 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441Position2	1.120 PC	925,120 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	80 PC	21 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUJERNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 15/03/19  
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Absender / rose = Exemplaire de l'expéditeur / rose = Exemplaar voor afzender / rosa = Esemplare per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for sender  
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaire du destinataire / blau = Exemplaar voor geadresseerde / blu = Esemplare per destinatario / blue = Copy for consignee / bleu = Exemplar for modtager  
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplaire du transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Esemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / grön = Exemplar for befördrer

**1** Absender (Name, Anschrift, Expéditeur (nom, adresse, pays))

**MAGNA**

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**

Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna S.p.A.  
 Via Dei Cidamini 4  
 70026 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

**CEWELTZOR GmbH & Co. Internationaler Spedition KG**  
 Carl-Benz-Straße 23  
 D - 71634 Ludwigsburg  
 www.cejwelzcr-qedition.de

**3** Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: Modugno

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**IURILLI DAMIANA**  
 Zona/Rurale, 28/A  
 70037 Ruvo di Puglia (BA)  
 Cod. Fisc.: REL DMN-84P48 H645P  
 Partita IVA: 07544260727  
 Iscrizione Albo: BA7463614/A

**4** Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG  
 Land/Pays: Werk Bad Windsheim  
 Datum/Date: - Logistik -

**18** Vorbehalt und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Beigefügte Dokumente / Documents annexés

IS Nr. 232423

**6** Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros

38 Ktl. Cichoreisblätter  
 10106 - Platten

**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis

**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage

**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport

**10** Statistiknummer / No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg

**12** Umfang in m³ / Cubage m³

<b>UN</b> Nummer / Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 / Nom volt N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage	Tünnelbeschränkungscode / Code de restriction en tunnels	<b>19</b> zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
UN					Fracht / Prix de transport			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					ermäßigungen / Réductions			
					Zwischensumme / Solde			
					Zuschläge / Suppléments			
					Nebengebühren / Frais accessoires			
					Sonstiges / Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement

Frei Franco  
 Unfrei Non Franco

**20** Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**21** Ausgefertigt in / Etabli à

Bad Windsheim am 15.03.2019

**24** Gut empfangen / Réception des marchandises

15 MAR 2019

**22** **MAGNA**

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)

**23**

Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

**24** Gut empfangen / Réception des marchandises

15 MAR 2019

"Ricevuto con riserva di conformità alla merce in quantità"

**25** Angabe der Entfernung der Entloerung mit Grenzübergängen / Indication de la distance de l'entloerement avec les passages de frontière

Burgbernhelmer Straße 5 bis km

91438 Bad Windsheim

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen / Nutzlant in kg

Kfz: HN-VA 383  
 Anhänger: C 12-SC 630

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik einzutragen: UN-Nummer, Gefahrzeichennummer, Verpackungsgruppe und Transportbehälterklasse. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette rubrique: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingefashten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingefashten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 nach gültigem ADR

21+22  
 1-15  
 1-15